

التاريخ : ٢٠٠٠/٢/١٤

## محضر جلسة رقم ٢٠٠٠/١

عقد مجلس دبوريه المحلي جلسته العادية رقم ٢٠٠٠/١ في قاعة  
جلسات المجلس المحلي وذلك يوم السبت الموافق ٢٠٠٠/٢/١٢ وفي تمام  
الساعة السادسة والنصف مساء .

الحضور : رئيس المجلس المحلي - السيد د. فيصل عزايزه .

والاعضاء السادة : مالك يوسف، تيسير مصالحه ، عايد ابو سبيه ،  
علي عزايزه، عزمي نجار ، راسم قنوات ، سليم كنعان ، علي  
اكتيلات، سليمان ابراهيم، زهير يوسفيه .

تأخر عن افتتاح الجلسة :

الغياب : علي مصالحه .

حضور آخرون: محمد درويش - سكرتير المجلس المحلي ، وجيه عزايزه -  
محاسب المجلس المحلي ، عدنان مصالحه - مهندس المجلس المحلي ، ريمان نجار  
- المستشار القضائي ، عطايف عوض ، عبد الغني محمد يوسف ، تركي  
مصالحه ، جمال مصالحه ، عرفان سليم، فؤاد سخيني ، محمد عيد ،  
رأفت سموعي .

## جدول الاعمال

١. اقرار اتفاقية المناوبة ( ١٦٥٥١٦ ) لرئاسة المجلس المحلي  
ولنواب رئيس المجلس المحلي .
٢. المصادقة على دفع راتب لنائب رئيس المجلس المحلي .
٣. بحث وتحضير لاعداد ميزانية التطوير وخطة عمل لعام ٢٠٠٠ .

## اقرار اتفاقية المناوبة ( הַצָּבִיב ) لرئاسة المجلس ولنواب رئيس

المجلس المحلي .

رئيس المجلس المحلي : توجد اتفاقية مناوبة بيني وبين السيد مالك يوسف لرئاسة المجلس المحلي ، كما يوجد اتفاقية ائتلاف والتي عقدت بين كتل ائتلاف المجلس المحلي بشهر ٣/٩٩ اليوم الموضوع مطروح للاقرار - لم يكن معلوما لدينا انه كان يجب احضار الاتفاقية لقرارها خلال خمس واربعين يوم - نحن ملتزمين بتنفيذ هذه الاتفاقيات - اليوم معروض امامكم الاتفاقيتين - اتفاقية المناوبة لرئيس المجلس المحلي واتفاقية تشكيل الائتلاف وهذا من اجل اقرار هاتين الاتفاقيتين حسب النص الموجود امامكم .

راسم قنوات : اطلب فصل الموضوعين - اتفاق المناوبة لرئاسة المجلس المحلي قائم مجد ذاته واتفاق تشكيل الائتلاف موضوع آخر .  
موقفنا كان معارض لموضوع النواب ، اما بالنسبة لموضوع التناوب لرئاسة المجلس المحلي نريد دعم هذا الموضوع .  
لذا اطلب فصل الموضوعين .

عزمي نجار : اقترح ان يكون تصويت واحد على الموضوعين .

راسم قنوات : لا يستطيع المجلس المحلي الحالي ان يقر المجلس المحلي القادم بتركيبة مختلفة .

سليمان ابراهيم : في جلسة سابقة تم اتخاذ قرار بخصوص تشكيل المجلس وانتخاب نواب رئيس المجلس المحلي ويمكنكم الاطلاع على هذا القرار بروتوكولات المجلس المحلي عند سكرتير المجلس المحلي .

سليم كنعان : كل عضو يتم تغييره يلزم العضو الذي يحل محله من نفس الكتلة الالتزام بهذا القرار .

عايد ابو سبيه : الرئيس الجديد سوف يطرح الائتلاف مرة اخرى وهذا سيكون حسب رأي الاكثرية .

سليم كنعان : انا مقتنع من ان من سيكون في الكتلة يجب ان يتحمل المسؤولية ولا اقبل ان يخل بالاتفاقية اي واحد من اي كتلة راسم قنوات : لماذا من اليوم نحن نحد من مشاركة اوسع في الفترة الثانية - لماذا يجد من حقنا في المستقبل المشاركة في ادارة المجلس المحلي .

سليم كنعان : (لرئيس المجلس ) لقد دعوت في السابق ان يكون ائتلاف

واسع لماذا لا تجدد الدعوة اليوم لتوسيع الائتلاف .

علي عزايزه : الاتفاقية تلزم الكتل الموجودة في الائتلاف اليوم ويمكن ان تنضم اي كتلة للائتلاف في المستقبل .

رئيس المجلس المحلي : نحن نتحدث عن اتفاقية المناوبة ايضا لنواب رئيس المجلس المحلي، والتي تم الاتفاق عليها والالتزام من قبل هذه الكتل .

اقتراح : اقرار موضوعي المناوبة لرئاسة المجلس المحلي ونواب رئيس المجلس المحلي .

علي عزايزه : نحن نتكلم اليوم عن اتفاقية ائتلاف تلزم الكتل والاشخاص الموقعين على هذه الاتفاقية .

راسم قنوات : في جلسة المجلس المحلي المنعقدة بتاريخ ٩٩/٣/٦ عبرنا عن موقفنا بخصوص اتفاقية المناوبة من جهة المبدأ ومن الجهة الشخصية .

وقد عبرنا عن موقفنا بتعبير كتابي تم ارفاقه لمحضر الجلسة المذكور ، والتي عبر عن موقفنا الغير قابل للتأويل في الموضوع - وتجربتنا خلال السنة الماضية اكدت وزادت اصرارنا على موقفنا ، واليوم نحن نرى بنقل الصلاحيات كاملة للسيد مالك يوسف ضرورة ايجابية من اجل خلق نهج مغاير لما تعودنا عليه خلال العقود الاخيرة . انا غير محسوب على الائتلاف الذي التزم كتابيا على ذلك ، لكن

التزامنا كله نابع من ايمان غير قابل للتشكيك ، من ان السيد مالك يوسف الذي اثبت انه عنده المسؤولية ، والامانة ، والثقة والاخلاص، سيعمل من اجل ايجاد نظم سلوكية مناسبة وتلائم مع ادارة وتفعيل المجلس المحلي ، وسيعمل مجد لاجراء اصلاحات شاملة بكل مجالات عمل المجلس المحلي .

نحن نعي الصعوبات والموانع التي ممكن ان تنبع بسبب و/او بعد تطبيق نظم جديدة في سلطة محلية تمتاز بنهج محافظ ، لكن خبرتنا في العمل الجماهيري ، وخبرتي المهنية كمراقب حسابات ، وحامل شهادة ماجستير في الاقتصاد وكباحث ومعيد في الجامعة ، ومن خلال معرفة النظم المحلية من التأهيل المهني كمحاسب سلطات محلية ومراقب خارجي عن طريق مكتب مراقبي الحسابات ، نحن مقتنعون انه يمكن بل لزاما علينا ان تجري تغيرات للمبنى والتي ستكون القاعدة الالزامية لتطور حقيقي بفعاليات المجلس المحلي .

رئيس المجلس المحلي : اقترح التصويت على اقرار اتفاقية المناوبة ( ١٦٧٧٧١٦ ) لرئاسة المجلس واتفاق الائتلاف بخصوص المناوبة (١٦٧٧١٦ ) لنواب رئيس المجلس المحلي وحسب الاتفاقيتين المعروضين اليوم امامكم ( المرفقتين) .

التصويت : صوت بجانب اقتراح رئيس المجلس المحلي :

- ١.رئيس المجلس - د. فيصل عزايزه .
- ٢.مالك يوسف
- ٣.زهير يوسفيه
- ٤.علي عزايزه
- ٥.عايد ابو سبيه
- ٦.عزمي نجار
- ٧.سليم كنعان
- ٨.سليمان ابراهيم
- ٩.علي اكتيلات

على اكتيلات : انا لا اريد ان يكون الباب مغلقا امام الكتل

التي تريد ان تدخل الائتلاف مستقبلا .

تيسر مصالحه : انا موافق على اتفاقية المناوبة لكن اتحفظ من

موضوع الائتلاف الذي سيأتي بعد سنتين ونصف .  
راسم قنوات: انا ايضا موافق على اتفاقية المناوبة لكن تحفظ  
من موضوع الائتلاف الذي سيأتي لاحقا .  
القرار : تقرر بالاجماع اقرار اتفاقية المناوبة لرئاسة المجلس  
المحلي واتفاقية الائتلاف المناوبة لنواب رئيس المجلس المحلي  
( المرفقتين ) مع تحفظ العضوين راسم قنوات وتيسير مصالحه من  
موضوع الائتلاف الذي سيأتي لاحقا .

## ٢. المصادقة على دفع راتب لنائب رئيس المجلس المحلي :

رئيس المجلس المحلي : كان مصادقة على انتخاب نواب رئيس المجلس المحلي ونائب القائم باعمال رئيس المجلس المحلي كما تم المصادقة ايضا على توزيع صلاحيات وتكليفهم بمهام .

اليوم اقترح المصادقة على دفع راتب نائب رئيس المجلس المحلي للسيد سليمان ابراهيم الذي تم انتخابه بموجب بند ١٥ لقانون السلطات المحلية ( انتخاب رئيس السلطة المحلية ونواب ومهامهم ) لسنة ١٩٧٥ راسم قنوات : كل اعضاء المجلس المحلي وافقوا على عدم اقرار معاش لنائب رئيس المجلس بسبب الازمة المالية الخانقة ، الكل قبل الفكرة بترحيب في حينه ، ومع كل اسف تغيرت المواقف لاحقا .

معارضتنا دفع راتب لنائب رئيس المجلس المحلي نابعة لمحاربة اتفاقيات عشية الانتخابات - وكون الانتخابات عائلية - وكل واحد ينتمي لعائلة ، وهذا سيكون دافع له حتى ولو لم يكن يتبع طرف لم يمثل في المجلس المحلي ليرشح نفسه ليحظى بالمعاش ، اذ انه سيكون مردود وهو المعاش او التقاسم في المعاش - ما يحدث اليوم في دبوريه والقرى العربية الاخرى - تقاسم المعاش - يتقاسمه عدد من اعضاء المجلس المحلي - وسوف يتقاسمه ثلاثة اعضاء حسب اي معايير - لانعرف - حسب اي حق لا نعرف .

دفع راتب يقسم على الاعضاء لا يزيدنا احترام بل يحولنا لاناس منتفعين وعدم موضوعيين ولا نصوت حسب ما يمليه علينا ضميرنا وسنصوت حسب رغبة دافع المعاش .

اقرار دفع راتب لنائب يتعارض مع قرارات اقرت بالسابق هم انفسهم من اقر خطة الاشفاء وهناك بنود بخطة الاشفاء تستمر لمدة ثلاث سنوات - هذا يتناقض مع خطة الاشفاء التي هي بمثابة اتفاق

للمجلس المحلي - اننا نرى في هذا العمل خطوة تتعارض مع خطة

الاشفاء ونعارض دفع راتب لنائب رئيس المجلس المحلي بشدة .

رئيس المجلس المحلي : نحن نتحدث عن دفع راتب لنائب رئيس المجلس المحلي وليس بتجزئته وتقسيمه .

زهير يوسفه : اصرح ان الراتب ليس للتقسيم او التجزئة -

المشروع - اقر هذا البند - دفع راتب لنائب رئيس المجلس المحلي كما اقر دفع راتب لرئيس المجلس المحلي هل هذا ايضا يجعل من رئيس المجلس المحلي منتفعا .

ابو محمد - نائب رئيس المجلس المحلي موجود كل يوم ويعمل حتى الساعة الثانية .

تيسر مصالحه : تكلم عن الفترات السابقة حيث كان المنتفعين من

الراتب لا يتواجدوا ويتقاسمون الراتب .

رئيس المجلس المحلي: اقترح التصويت - المصادقة على دفع الراتب

لنائب رئيس المجلس المحلي للسيد سليمان ابراهيم نائب رئيس المجلس المحلي .

التصويت  
صوت مع

صوت ضد      امتنع

١. د. فيصل عزايزه - رئيس المجلس المحلي
٢. مالك يوسف
٣. عايد ابو سبيه
٤. زهير يوسفه
٥. علي عزايزه
٦. عزمي نجار
٧. سليم كنعان
٨. علي اكتيلات
٩. سليمان ابراهيم

القرار : بناء على نتيجة التصويت تقرر باكثرية الاصوات

المصادقة على دفع راتب نائب رئيس المجلس المحلي للسيد سليمان ابراهيم نائب رئيس المجلس المحلي الذي انتخب في جلسة سابقة بموجب بند ١٥ من قانون السلطات المحلية انتخاب رئيس المجلس المحلي ونوابه ومهامهم لسنة ١٩٧٥ .

٣. مبحث وتخصر لاعداد الميزانية لعام ٢٠٠٠ .

٤. مبحث وتخصر لاعداد ميزانية التطوير وخطة عمل لعام ٢٠٠٠ .

رئيس المجلس المحلي : قبل البدء بمبحث المواضيع ارحب بمهندس المجلس المحلي الذي بدأ عمله هذا الاسبوع واتمنى له ان يؤدي مهامه على احسن واكمل وجه .

قبل ثلاثة اسابيع توجهنا لكل اعضاء المجلس المحلي ليقدموا اقتراحات مكتوبة لمحاسب المجلس المحلي - لكن لم يصلنا اي اقتراح - اذا وجدت اي ملاحظات يمكن طرحها الآن وسيأخذ محاسب المجلس المحلي هذه الملاحظات بعين الاعتبار - وفي القريب العاجل سنحضر ميزانية عام ٢٠٠٠ للاقرار .

وسيقوم محاسب المجلس المحلي بتسجيل اي اشارة ايجابية تفيد اعداد الميزانية .

كما وزعنا كتاب على رؤوساء الاقسام نحثهم فيه اعداد ميزانيات اقسامهم .

بالنسبة للهيئة المشروطة - מלגת מנתנה سيأخذ المجلس المحلي قسم من هذه الهبة عند مصادقته الميزانية لذا سنعجل في اقرار الميزانية للحصول على قسم من هذه الهبة لان موارد المجلس المحلي شحيحة - هل توجد ملاحظات .

سليم كنعان : ميزانية عام ١٩٩٩ استندت على ميزانية عام ١٩٩٨

التي لم تأخذ بعين الاعتبار كثير من النواحي الاجتماعية وخاصة

(١) الرفاه - خطة الاشفاء قلصت ما قيمته ١٥% من ميزانية

الرفاه بالذات يلزمه انعاش في كل النواحي ، ينقص قوى

عامله برامج عمل - احيانا ولد لا يستطيع الاشتراك بدورات

المركز الجماهيري بسبب نقص المقدرات الحالية لدى والديه -

قبل افتتاح السنة الدراسية توجد عائلات لا تستطيع اعداد



- اولادها لدخول المدارس - وفي هذه الحالات يأتي دور السلطة  
المحلية لاجاد حلول لمثل هذه النقاط .
- (٢) الصحة وجودت البيئة : في الفترة الاخيرة نرى تحسن بالموضوع ولو  
ان هذا التحسن رمزي - وهي ازالة النفايات والقمامة - نحن  
بجاجة ماسة لوضع برنامج شامل وجدي وعلمي ومسؤول وان يخصص  
لهذا الموضوع الميزانيات ، اذ يحق لنا ان نعيش بشكل مغاير  
للوضع الذي نعيشه اليوم .
- (٣) الامن والوقاية - ППП : هذا الموضوع لا يأخذ حقه الكامل  
يمكن ان يخصص المجلس المحلي ميزانيات له كان وضع صعب في الحادث  
الاخير لم نجد الموارد لتجنيد حارس تنفيذ اعمال تسييج وعمل  
بوابات .
- (٤) البنية التحتية : الوضع مزري اذا كان من ناحية الشوارع -  
توجد اماكن كثيرة تشكل خطر على امن وسلامة مستعمل الشارع -  
من حفر في الشوارع واسوار ايله للسقوط .
- (٥) ППП : الشباب المتسرب لم نعطي هذا الموضوع حقه  
فشلنا في السابق بايجاد اطار مناسب لمثل هذا الشباب مع  
العلم انه توجد الكثير من المؤسسات الحكومية التي يمكن ان  
نتوجه اليها لتجنيد الاموال لهذه البرامج .
- (٦) اطفالنا : اطفالنا يلعبون في الشارع - نفتقر لوجود حدائق  
عامة - اتمنى ان يعطي هذا الموضوع اولوية اما حان الوقت  
لاعطائهم الامان في اوقات الفراغ .
- (٧) من الاشياء التي تصلنا ٤,٥ مليون شاقل اعطي تخفيضات من  
الضرائب - ارنونا بدون ان يكون فحص للموضوع - ٥٠% من  
هذه التخفيضات ليس بحق ممكن ان نتجادل على هذا .  
هذه القوة والمصدر الاساسي لموارد المجلس المحلي - هذا يعني اننا

نسحب السجادة من تحت ارجلنا .

يجب المحافظة على المصدر الرئيسي لموارد المجلس المحلي .

راسم قنوات : لم يكن اي علاقة بين المبالغ التي طرحت لميزانية عام ١٩٩٩ وبين الواقع ، كيف يمكن ملائمة المبالغ التي ستخصص لميزانية عام ٢٠٠٠ ، وما مدى ملائمتها للواقع ، لذا يجب ان تكون متابعة تتم على ايدي محاسب المجلس المحلي الذي يجب ان يعطي تقرير لكل قسم في المجلس المحلي .

لذا يجب وضع معايير معينة بالتنسيق مع رؤساء الاقسام ويجب

المتابعة ودعوة رئيس كل قسم ومتابعته .

اعداد الميزانية يجب ان يركز على رؤساء الاقسام لا يعقل ان

يأتي رئيس قسم في نصف السنة ويسأل ما هي ميزانيته .

سأحدث بشكل عام وسأقدم اقتراحات بشكل خطي لاعداد الميزانية .

(١) رواتب : يجب الاخذ بعين الاعتبار ان نسبة الرواتب ستزيد

لوجود معاش لنائب الرئيس ومعاش مهندس وفي الرفاه حصة

المعاشات ونسبتها كبيرة من الميزانية .

اذا اخذنا بالاعتبار الخصصة - في الجباية وجمع النفايات .

رواتب + خصصة ( بدائل بواسطة مقالين ) + التطورات في

الرواتب = تشكيل ٦٠% من الميزانية لذا سيتحمل المجلس

الخطي عي جديد .

لذا ومن الضرورة عمل تنظيم من جديد في المجلس المحلي (٦١٢١٦٦٦٦٦٦٦)

عندما طرح موضوع خطة الاشفاء تحفظنا من الفوائد .

مقاوم ازالة النفايات يعمل بدون عقد مختوم ، تقرير مراقب

الدولة بالنسبة لموضوع ازالة النفايات هذا الموضوع يجب فحصه

- اذ تكلفنا هذه الخدمات غاليا .

(٢) شركة الجباية : القياس - ماذا ندفع وماذا نربح من شركة

الجباية - الشركات التي فازت بالمناقصة المشتركة عروضهم

تلخصت بنسب اقل مما ندفعه اليوم .

(٣) رفاه: يجب ان يكون تغيير .

(٤) بيئة: يجب اعداد التفاصيل بشكل مفصل وسنقدم الاقتراحات

بشكل خطي .

جمال مصالحة : يجب تخصيص منح للطلاب الجامعيين .

مالك يوسف : الميزانية عبارة عن دستور يحدده المجلس المحلي وتعبر

عن سياسة المجلس المحلي لخمسة الى عشر سنوات - الميزانيات اليوم

تعمل لمدة سنة واحدة ، السؤال هل فكر رؤساء الاقسام وضع خطة

الخمس سنوات.

نحن في عصر الاتصال ( 16٦٧ 1٦٦٧ ) تشتري ونجلب كمبيوترات لكن

ما هي شبكة الاتصال التي تبنيها وكيف يمكن استغلالها - بودي ان

نبني شبكة انترنت ، لماذا لا نبني مركز الكمبيوتر يتم وضع ثمانين

جهاز كمبيوتر ويكون مركز اتصال - ويستعمله الطلاب الذين لا

يملكون المقدرة لشراء اجهزة حاسوب مقابل دفع رسوم رمزية .

دعم طلاب المعاهد والجامعات - في حالات كثيرة الوضع المادي يحول دون

اكمال طلاب متفوقين دراستهم فوق الثانوية او عدم تمكينهم حتى

اكمال دراستهم الثانوية .

يجب الاهتمام بموضوع الرياضة - الموضوع مهمل المجلس الحالي حاول

بناء فريق لكن لا توجد نتائج ايجابية هذا الموضوع يجب دراسته .

راسم قنوات : ميزانية الرياضة تصرف على الرواتب بدل

النشاطات الرياضية - اعادة بناء فريق كرة القدم مهم جدا .

رئيس المجلس المحلي : يوجد تمويل لكن يصرف بتسديد التزامات سابقة

مثل لاعبين ومدربين انها عملهم - كما تم صرف مبلغ لاضافة الملعب .

عرفان سليم : نحن على ابواب الالفية الثالثة - المواضيع المهمة .

- عصر الاتصال - עידן תקשורת .
- البيئة - اذ نحن بحاجة الى :

(١) תחנת שינוע - محطة نقل .

(٢) תחנת פסדים - مكان لرمي بقايا الحيوان .

(٣) תחנת פסולת מצוקה - مكان لرمي النفايات الصلبة

عندما يتوجه مواطن لرمي هذه النفايات لا يعرف لاین يتجه  
لا يوجد لديه عنوان - نحن بحاجة الى رئات خضراء للتنفس -  
وهي غير موجودة اذ يجب وضع هذا بالتخطيط - كما يجب عمل  
شارع التفافي حول القرية يعطينا ان نت يعطينا  
امكانية التطور والبناء .

بناء الانسان : اين المؤسسات الاهلية التي تدعمها اين  
المنح التي تقدم للطلاب الجامعين واين دعم الطلاب المتفوقين .  
عمد عيد : المجلس المحلي لا يدفع ٥٠ الف ش.ج لموضوع الرياضة  
بل يدفع ما لا يقل عن ١٣٠ الف ش.ج لكن المبلغ لا يدفع  
بالوقت الا متأخرا لو دفعت بالبداية لكن مردود هذه  
المبالغ ايجابي .

رئيس المجلس المحلي : تم الحديث مع مهندس المجلس المحلي والاقسام  
الاخري حول موضوع التطوير - انا لست بساحر لاغير دبوريه  
خلال ٤٨ ساعة لتكون هذه السنة سنة تعاون وان نعمل جميعا  
لانجاح المجلس المحلي في كل مجالاته - قبل ثلاثة اسابيع توجهنا  
لمدراء الاقسام بخصوص تقديم اقتراحات لميزانيات المجلس المحلي  
لكن الاكثرية لم يقدموا اي اقتراحات - لا يوجد عندي بند  
للدفع مقابل تأخير الراتب הלנת שכר بل نأخذه من بنود  
اخري للنهوض بالمجلس المحلي يجب علينا جميعا ان نتكاتف

بالتعاون يمكن حل القضايا لكن بالخلاف لا يمكن حلها لاننا  
تهدر طاقاتنا وجهودنا بلا مردود .

مهندس المجلس المحلي : في كل سنة كنت اعد الميزانية العادية  
للقسم الذي كنت ( رأسه وقسم من ميزانية التطوير في  
بلدية الناصرة .

- في الميزانية العادية - توجد بنود غير موجودة .
- بالنسبة لميزانية التطوير بدأت باعدادها يجب تجديد في  
معايير ميزانية التطوير .
- يجب فحص المنطقة بين دبوريه وعين ماهل وكفر كنا .

اختتمت الجلسة في تمام الساعة السابعة وخمسين دقيقة مساء .

كتب المحضر : عماد درويش - سكرتير المجلس المحلي

-----  
توقيع رئيس المجلس المحلي

-----  
توقيع سكرتير المجلس المحلي